

2722

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL.  
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT.

NUMBER <b>2141</b>	ENGLISH NAME <i>Allie Bourbonais</i>	AGENCY	NATION <i>Pottawatomie, Okla.</i>					
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS <i>John Bourbonais Shawnee, Okla.</i>						
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX.
FATHER, <i>Living</i>	MOTHER, <i>Dead</i>	<i>'8</i>	<i>14</i>	<i>5-3/4</i>	<i>92 1/2</i>	<i>31</i>	<i>28 1/2</i>	<i>F</i>
ARRIVED AT SCHOOL <i>August 30, 1906</i>	FOR WHAT PERIOD <i>Five (5) Years</i>	DATE DISCHARGED <i>June 19, 1911</i>		CAUSE OF DISCHARGE <i>Time out</i>				
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY		
<b>APR. 9-1907</b>	<i>T. B. Hoover, Wellsville, Pa.</i>					<i>Apr. 29-07</i>		
<i>4-8-'08</i>	<i>Rachel Larkin, Kennet Sq. Pa.</i>					<i>Tr.</i>		
<i>8-28-'08</i>	<i>Ella S. Hart, Hatboro, Pa.</i>					<i>Tr.</i>		
<i>10-20-'08</i>	<i>Joe. J. Taylor, W. Chester, Pa.</i>					<i>4-9-'09</i>		
SHAW-WALKER MUSKEGON 5178								

Months in school before Carlisle, ..... *48* .....

Grade entered at Carlisle, ..... *5th* .....

Grade at date of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, ..... *Presbyterian* .....

miles to school, ..... *1/2* .....

Brought here by *Miss Sadie Robinson*

2722

# APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NON-RESERVATION SCHOOL

Full name of child Ollie Bourbonnais Indian name is \_\_\_\_\_  
 Name of Father John Bourbonnais  
 Name of mother Emma Bourbonnais Tribe Pottawatomie  
 Reservation Pottawatomie Degree of Indian blood of child 1/8  
 Is either parent white, if so, which? No Are either or both allotted? One  
 On what reservation? Pottawatomie Age of child 14 years What reservation school attended? McCreed tent How long? 3 years  
 If ever enrolled in a nonreservation school, name of school, \_\_\_\_\_  
 When? \_\_\_\_\_ How long? \_\_\_\_\_ If ever dismissed from a school, where? \_\_\_\_\_; when? \_\_\_\_\_ and for what reason? \_\_\_\_\_

(Signed.) Ollie Bourbonnais

NOTE—The above blank to be signed by the child, if old enough to understand its import; if not, by the parent, guardian or other person cognizant of the facts.

## CONSENT BLANK

I, Mary Bourbonnais ~~parent~~, guardian or next of kin of the above-named child, Ollie Bourbonnais, do hereby consent to \_\_\_\_\_ transfer or enrollment for a period of five (5) years in the Indian School at Carlisle, Pa.

Dated at Shawnee Oklahoma on the 27 day of August, 1906.

(Signed.) Mary Bourbonnais ~~Parent~~, Guardian or next of kin.)

## PHYSICIAN'S CERTIFICATE

I hereby certify that I have personally examined the above-named Ollie Bourbonnais and have found her physically sound, and recommend the transfer so far as her health conditions are concerned. Dated at Shawnee on the 27th day of August, 1906.

(Signed) J. H. Shire M.D.

## AGENT'S OR SUPERINTENDENT'S INDORSEMENT

The statements concerning the above-named Ollie Bourbonnais are believed by me to be correct, and I hereby recommend the transfer.

(Signed.) Frank A. Chalkley  
 U. S. Indian Agent or Superintendent.

NOTE—Age limits, twelve to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit can be given consideration.

Made Card  
S.M.

Brought here by Miss Sadie Robertson

2722

# APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NON-RESERVATION SCHOOL

Full name of child Miss Roseburg  
 Name of mother Miss Roseburg  
 Name of father Mr. Roseburg  
 Reservation Roseburg  
 Is either parent white? If so, which? Yes  
 How long? 18  
 Has the child ever been enrolled in a non-reservation school? Yes  
 Where? How long?  
 Dismissed from a school, where? What?  
 and for what reason? (Signed) Miss Roseburg

NOTE—The more blank to be signed by the child, if old enough to understand its import; if not, by the parent, guardian or other person in charge of the child.

## CONSENT BLANK

I, Miss Roseburg, do hereby consent to the transfer of my child Miss Roseburg for a period of 18 years in the Indian School at Carlisle, Pa. dated at Carlisle, Pa. on the 17 day of August, 1906.  
 (Signed) Miss Roseburg  
 (Guardian or next of kin)

## PHYSICIAN'S CERTIFICATE

I hereby certify that I have personally examined the above named child Miss Roseburg and have found her physically sound and reportable for the transfer so far as her health conditions are concerned. Dated at Carlisle, Pa. on the 17 day of August, 1906.  
 (Signed) Dr. Roseburg

## AGENT'S OR SUPERINTENDENT'S INDORSEMENT

The statements concerning the above named Miss Roseburg have been reviewed by me to be correct, and I hereby recommend the transfer.  
 (Signed) Miss Roseburg  
 U. S. Indian Agent

NOTE—The parent, guardian or next of kin, if old enough to understand its import, should sign this consent, and the child, if old enough to understand its import, should also sign.

Miss Roseburg  
Dr. Roseburg

2722

Name Bourbonnais, Ollie *Marrick* Age 19 Deg. Ind. blood 1/8

Address Shawnee, Okla. % John Bourbonnais

Information from Carlisle Indian School

Date March 20, 1901.

State Okla. Agency ---

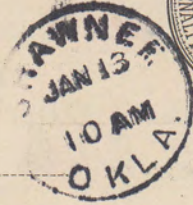
Tribe Pottawatomie

POSITIONS FOR WHICH LISTED. SUITABILITY IN ORDER NAMED.

- 1. Housework, Assistant 2.
- 3. 4.

Remarks: Unreliable. *Letter to her returned 1/22/12*

Department of the Interior.



Mr. M. Friedman

Supt. U. S. Indian School

Carlisle

Pennsylvania

6--330c

✓  
2722

Shawnee, Okla. Jan 12, 1914.

Name Ollie Bourbonnais Glenn

(Please give name by which enrolled and also present or married name.)

Tribe Pottawotomie

Present Address Rolston, Oklahoma.

Former Address Shawnee, Okla.

(Address from which we heard from you last.)

Present Occupation House keeping for her husband.

Remarks:

RETURNED STUDENT.

PART 1.

Report by Non-reservation Superintendent or Reservation School Principal.

School Carlisle Indian

Date March 20, 1911.

Name Ollie Bourbonnais Sex F Age 19 Deg. Indian Blood 1/8

Belongs, State Okl. Agency \_\_\_\_\_ Tribe Pottawatomie

Home address, whose care, etc. John Bourbonnais, Shawnee, Okla.

Grade in school 6th health good height \_\_\_\_\_ weight 128

Number months instruction given pupil in each department, including music (vocal)  
50 months in Dept. (Regular Academic)

Course completed None years in this school 5

Years spent in other schools and names of schools 48 months

Character and disposition Fair

Recommended for what employment, suitability in order named, 1 Assist in housework

2 \_\_\_\_\_ 3 \_\_\_\_\_ 4 \_\_\_\_\_

Remarks: Unreliable.

PART 2.

Report by Agent or Reservation Superintendent.

Agency \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Date pupil returned from school \_\_\_\_\_ employed since return as follows \_\_\_\_\_

Are home and local conditions favorable \_\_\_\_\_

Should he receive assistance to find employment \_\_\_\_\_

At what employment do you think he would do best \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_

RETURNED STUDENT  
PART 1  
REPORT TO THE SUPERVISOR OF INDIAN EMPLOYMENT BY RESERVATION SCHOOLS  
SUGGESTIONS FOR SUPPLYING THE INFORMATION REQUESTED ON THIS BLANK.

1. The report of Non-reservation School Superintendents should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the year, provided the pupil is 18 years of age and over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with him, for the purpose of getting more in personal touch with the returned student, and finding out something about his wishes etc. The answer to this letter when received will be attached to and filed as part of this report.

2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very essential in placing them properly, but height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now being gotten up, all information called for in part 1, of this blank, could readily be secured and be definite.

3. The State, Agency, and Tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency, this fact should be stated as "no agency," and in such cases the Superintendents should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.

4. Where the out-going pupil has passed the Civil Service Examination for any position, this fact should always be noted, giving position for which examination was taken.

5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the out-going student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.

6. The degree of Indian blood should always be stated, as this fact largely determines the amount of efforts that will be made on behalf of any particular returned student: Qualifications being equal or even nearly so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.

7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Denver, Colorado.

8. Reports on out-going students from Reservation Schools, are made only on pupils leaving the school who are 18 years old or over, and who will probably not go away to school.

9. If Part 1, of this report is made out by the Principal of the Reservation School, the Agent or Reservation Superintendent should supply information called for in Part 2, if the Principal has not the necessary information on home surroundings and local conditions. Information in regard to home surroundings and local conditions is very essential to properly understand the pupils' difficulties and needs.

10. When Part One is made out by Non-reservation Superintendents, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Agent or Superintendent of the Reservation, where the out-going student belongs, to have Part 2 filled out. This should be filled out and returned to the Supervisor of Indian Employment, Denver, Colorado, as promptly as possible, for, practically nothing can be done, till the receipt of this blank, with Part 2 filled out by the Reservation authorities. The information "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.





3367  
2722  
February 27, 1917

Ollie Bombonaise

Mrs. Ollie B. Glenn,  
Rolston, Okla.

Dear Madam:

I am enclosing herewith a check for 29¢ which closes your bank account at this school. As you will notice, this check was made out some time ago and mailed to you but the letter was returned unclaimed.

As the amount is so small and the bank may want to charge you for cashing the check, I suggest that you sign and endorse it (using your maiden name just as it is on the check) and return it in the enclosed franked envelope which requires no stamp, and I will send you 29¢ in postage. Please attend to this as soon as possible as we are caused considerable trouble by checks being held and not cashed.

With kind regards and best wishes, I am

Yours very truly,

Superintendent.



DEPARTMENT OF THE INTERIOR,  
UNITED STATES INDIAN SCHOOL,  
CARLISLE, PA.

June 18, 1912

Miss Ollie Bourbonnais,  
Tecumseh, Okla.

My dear Ollie:

There is enclosed herewith check for 29 cents,  
which closes your account in the school bank here. Be  
sure to sign both face and back of check before present-  
ing it to the bank for payment.

Very truly yours,

*M. J. Friedman*  
Superintendent.

ABR.

2722

CARLISLE  
JUN 18  
5-PM  
12  
PA.  
JUL 9 1912



Miss Ollie Bourbonnais,

Tocumson,

Okla.

RETURNED  
UNDELIVERED

Do not use this envelope of  
wrappers

Not ✓ 1  
3 4

*Shawnee*

CUM

2722

REPORT AFTER LEAVING CARLISLE

NAME AT CARLISLE

Ollie Bonbomais

PRESENT NAME

Mrs. Ollie B. Glenn

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE
1914	Self	Rolston, Okla.	Housewife		